

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Servicios Financieros, Juego, Telecomunicaciones y Justicia

Sin cambios en la educación religiosa en los colegios

Gibraltar, 22 de febrero de 2013

El Gobierno de Gibraltar ha tomado nota de los comentarios realizados en un comunicado de la Asociación Humanista Laica de Gibraltar (Secular Humanist Society of Gibraltar¹) sobre la enseñanza de Educación Religiosa en los centros de secundaria. Concretamente, el Gobierno y, en particular, el Departamento de Educación, desean desvincularse totalmente de cualquier comentario realizado en ese comunicado en lo relativo al valor de la Educación Religiosa en nuestros colegios.

Confirmamos rotundamente que nada ha cambiado en el enfoque ni en la enseñanza de Educación Religiosa en nuestros colegios. La Educación Religiosa ha sido, es y seguirá siendo una de las asignaturas centrales impartidas en nuestros centros educativos. De hecho, el Reglamento de Educación (Plan de Estudios Nacional) de 1991² establece que el plan de estudios básico incluya la provisión de educación religiosa para todos los alumnos matriculados. No hay planes de cambiar esta situación.

A pesar de que Educación Religiosa es una asignatura troncal (de igual modo que lo son el Inglés y las Matemáticas), en la práctica algunos estudiantes no han tomado estas clases en casos excepcionales basados en motivos de conciencia o por sus creencias religiosas personales. Esta práctica ha existido durante muchos años. Cuando se da este caso, el estudiante no tiene la posibilidad de estudiar una asignatura alternativa para el Certificado General de Educación Secundaria (General Certificate of Secondary Education, GCSE)³.

Los padres de uno de estos alumnos presentaron una queja al Gobierno comentando la injusticia de que no se ofreciera una asignatura alternativa de GCSE, puesto que bajo estas circunstancias excepcionales el estudiante se examinaría de una asignatura de GCSE menos que los demás alumnos. El Gobierno accedió, en principio bajo premisas meramente educativas, a estudiar la posibilidad de ofrecer esta asignatura alternativa, siempre y cuando también contuviese los elementos clave de una educación moral y social cubiertos por la Educación Religiosa.

¹ La Sociedad Humanista Secular de Gibraltar es un grupo integrado por miembros de diversos sectores sociales que promueve el laicismo, según su declaración de principios, como medio de “apoyo a todos aquellos que quieren explorar el mundo científico que les rodea , libres de dogmas religiosos”:

<http://www.shsgib.org/>

² Education (National Curriculum) Regulations 1991

³ <http://goo.gl/ZeR59>

COMUNICADO

Se está estudiando esta posibilidad y el Gobierno no puede afirmar en este momento si será factible o viable en la práctica ofrecer esta clase de asignatura alternativa a dichos estudiantes.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Ministry of Education, Financial Services, Gaming, Telecommunications and Justice
Suite 771
Europort
Gibraltar

PRESS RELEASE

No: 113/2013

Date: 22nd February 2013

NO CHANGE TO RELIGIOUS EDUCATION IN SCHOOLS

Her Majesty's Government of Gibraltar notes the comments made in a statement by the Secular Humanist Society of Gibraltar on the teaching of Religious Education at our secondary schools. Specifically, the Government and the Department of Education in particular wish to completely disassociate themselves with any comments made in that statement as to the value of Religious Education in our schools.

We categorically confirm that nothing has in fact changed on the approach to and teaching of Religious Education in our schools. Religious Education has been, is at present and will continue to be one of the core subjects taught in our schools. Indeed, the Education (National Curriculum) Regulations 1991 provide that the basic curriculum shall include provisions for religious education for all registered pupils. There are no plans at all to change this.

Although Religious Education is a core subject (in the same way as English and Maths), the practice has been that some students do not take RE in exceptional circumstances on the grounds of conscience or religious beliefs. This practice has existed for many years. Where this has happened, the student was not able to study an alternative GCSE.

Representations were made to the Government by the parent of one of these students that it was unfair that an alternative GCSE should not be offered where these exceptional circumstances arise with the consequence that the student would take one GCSE less than other students. The Government agreed in principle purely on educational grounds to explore the possibility of offering such an alternative subject provided that the key elements of moral and social education which RE covers were also contained in that subject.

This possibility is still being explored and the Government cannot state at this stage whether it will be feasible or viable in practice to provide such an alternative subject to these students.